

RAPPORT

Rome, Italie,
20 octobre 2020

**Rapport de la 50^{ème}
session du Comité
exécutif de la
Commission
internationale du
peuplier et autres
arbres à croissance
rapide utiles aux
personnes et à
l'environnement (CIP)**

**Commission internationale du peuplier et autres arbres à
croissance rapide utiles aux personnes et à l'environnement (CIP)**

Rapport de la 50^{ème} Session de son Comité exécutif

Rome, Italie 20 octobre 2020

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET
L'AGRICULTURE

Rome, novembre 2020

Les appellations employées dans cette publication et la présentation des données qui y figurent n'impliquent de la part de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture aucune prise de position quant au statut juridique des pays, territoires, villes ou zones, ou de leurs autorités, ni quant au tracé de leurs frontières ou limites.

Tous droits réservés. Les informations contenues dans ce produit d'information peuvent être reproduites ou diffusées à des fins éducatives ou à d'autres fins non commerciales sans autorisation préalable du détenteur des droits d'auteur à condition que la source des informations soit clairement indiquée. Ces informations ne peuvent toutefois pas être reproduites pour la revente ou d'autres fins commerciales sans l'autorisation écrite du détenteur des droits d'auteur. Les demandes d'autorisation devront être adressées au responsable de l'appui en matière de publication, Bureau de l'échange des connaissances, de la recherche et de l'éducation, FAO, Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italie, ou par courrier électronique à copyright@fao.org

TABLE DES MATIÈRES

RAPPORT DE LA 49^{ÈME} SESSION DU COMITÉ EXÉCUTIF DE LA COMMISSION INTERNATIONALE DU PEUPLIER	2
OUVERTURE DE LA REUNION	2
POINT 1: PROGRES ACCOMPLIS DEPUIS LA 49 ^{ÈME} REUNION DU COMITE EXECUTIF	2
POINT 2: RESULTATS DE LA PRESENTATION DES MISES A JOUR DE LA CIP A LA 25 ^{ÈME} SESSION DU COMITE DES FORETS (COFO).....	2
POINT 3: VISION ET STRATEGIE DE LA CIP.....	2
POINT 4: DISPOSITIONS POUR LA 26ÈME SESSION DE LA CIP	3
POINT 5: PROJETS DE RAPPORTS D'AVANCEMENT PAR PAYS PRINCIPAUX RESULTATS	3
POINT 6: RAPPORTS DU GROUPE DE TRAVAIL.....	3
POINT 7: DIVERS	3
CLOTURE DE LA REUNION ET DATE DE LA PROCHAINE REUNION	4
ANNEXE I	5
ORDRE DU JOUR DE LA 50 ^{ÈME} SESSION DU COMITE EXECUTIF	5
<i>Points de l'ordre du jour:</i>	5
<i>Programme:</i>	5
<i>Procédure:</i>	5
ANNEXE II.....	I
LISTE DES PARTICIPANTS	I
<i>Comité exécutif</i>	<i>i</i>
<i>Secrétariat de la FAO</i>	<i>iii</i>
<i>Membres du groupe de travail</i>	<i>iii</i>
ANNEXE III	I
DOCUMENTS DE LA REUNION	I

RAPPORT DE LA 49^{ème} SESSION DU COMITÉ EXÉCUTIF DE LA COMMISSION INTERNATIONALE DU PEUPLIER

Ouverture de la réunion

1. La 50^{ème} réunion du Comité exécutif de la CIP (le Comité) s'est tenue du 20 au 22 octobre de manière virtuelle.
2. Mme Mette Løyche-Wilkie, Directrice de la Division des forêts de la FAO, a ouvert la réunion par quelques paroles.
3. M. Martin Weih, Président, a souhaité la bienvenue à tous les membres en les remerciant de leur disponibilité à participer à une réunion virtuelle sans rapport avec la session ordinaire de la CIP pour cas de force majeure lié à l'actuelle pandémie de COVID-19.
4. L'ordre du jour provisoire a été adopté comme présenté.

Point 1: Progrès accomplis depuis la 49^{ème} réunion du Comité exécutif

5. Le Comité a pris note de l'avancement des travaux communiqué par le secrétariat. Sur la base de ce rapport, le Comité:
 - a. a demandé au secrétariat de poursuivre les travaux en vue de la 26^{ème} session de la CIP;
 - b. a demandé aux Commissions nationales de la CIP de renforcer la communication des travaux liés aux fonctions de la CIP avec le secrétariat et le Groupe de travail sur la communication pour diffuser les résultats aux membres et aux autres parties prenantes, selon le cas;
 - c. a reconnu la diversité des travaux exécutés par les groupes de travail, les coordonnateurs nationaux des projets et les pays membres.

Point 2: Résultats de la présentation des mises à jour de la CIP à la 25^{ème} session du Comité des forêts (COFO)

6. Le Comité a pris acte des recommandations du Comité des forêts et:
 - a. a demandé au secrétariat de contribuer à améliorer la communication avec les membres du Comité des forêts, selon le cas;
 - b. a souligné la nécessité rendre stratégiques et réalisables les activités et les cibles de la Commission en vertu de son nouveau champ d'action.

Point 3: Vision et stratégie de la CIP

7. Le Comité a accueilli avec satisfaction le rapport d'avancement sur l'élaboration d'une stratégie de mise en œuvre de la CIP (stratégie de la CIP) pour le nouveau champ d'action de la Commission et:
 - a. a également souhaité que le rapport définitif d'un conseiller indépendant proposant les éléments d'une stratégie de mise en œuvre de la CIP réformée soit transmis au Comité;
 - b. a demandé au secrétariat de créer un groupe de travail pour préparer un projet de stratégie de la CIP à étudier lors de la 26^{ème} Session de la CIP;
 - c. a encouragé les membres du Comité à poser eux-mêmes leur candidature en tant que membres de ce groupe de travail, de même que le Président, le Vice-président et le secrétariat;

- d. a demandé que le projet de mise en œuvre de la stratégie de la CIP soit également étudié par le personnel technique connexe de la FAO, le secrétariat de la CIP, les Groupes de travail de la CIP, les Commissions nationales, et les partenaires de développement avant de le présenter à la 26^{ème} session de la CIP;
- e. a recommandé que l'affectation d'experts en appui au secrétariat soit étudiée par les pays membres en tant que contribution efficace au développement de l'action de la Commission.

Point 4: Dispositions pour la 26^{ème} session de la CIP

- 8. Le Comité:
 - a. a noté les nouvelles dates de la 26^{ème} session;
 - b. a incité les membres de la CIP et les commissions nationales à participer dans la plus grande mesure du possible;
 - c. a demandé aux membres de proposer des sujets d'intérêt actuels en lien avec le thème de la session et d'en améliorer l'organisation et les résultats;
 - d. a encouragé les organisateurs de la session à envisager des modalités d'interaction mixtes en distanciel et en présentiel lors de la session.

Point 5: Projets de rapports d'avancement par pays: Principaux résultats

- 9. Le Comité exécutif:
 - a. a pris note de l'utilité des rapports nationaux CIP pour la Commission, notamment dans le contexte de la récente réforme et de l'actuelle stratégie de développement;
 - b. a remercié les pays qui ont présenté un rapport d'avancement malgré les défis imposés par la pandémie de COVID-19;
 - c. a incité les membres de la CIP qui n'ont pas présenté de rapport à rétablir l'équilibre en soumettant leurs rapports actualisés au secrétariat en mai 2021, pour la période de référence 2017-2020, afin qu'ils soient inclus dans la compilation des rapports nationaux pour la 26^{ème} session.

Point 6: Rapports du groupe de travail

- 10. Le Comité:
 - a. s'est félicité des rapports des groupes de travail;
 - b. a souligné l'importance des produits des groupes de travail techniques pour la CIP et ses parties prenantes;
 - c. a mis en évidence le potentiel d'amélioration de la diffusion et de la communication à travers les canaux de communication de la CIP et le groupe de travail sur la communication, ainsi qu'à travers le site web de la CIP;
 - d. a constaté la nécessité d'avoir des présidents des groupes de travail qui siègent pendant une période correspondant à la durée du mandat du Comité exécutif.

Point 7: Divers

- 11. Le Comité:
 - a. a pris acte de la proposition des membres sur les projets de recherche collaborative et en a encouragé la participation, le cas échéant;

- b. a examiné les travaux préparatoires d'un «livre vert» sur les arbres à croissance rapide et encouragé les membres à contribuer à la préparation de ce produit;
- c. a proposé que les photographies recueillies dans le cadre du livre *Poplars and Willows: Trees for Society and the Environment* soient mises en ligne en tant que produit de communication de la CIP.

Clôture de la réunion et date de la prochaine réunion

12. Il a été convenu que la prochaine réunion du Comité exécutif de la CIP se tiendrait dans le cadre de la 26^{ème} session de la CIP, moment où un nouveau Comité exécutif sera élu.
13. La réunion s'est terminée à 22:00 heures.

Annexe I

Ordre du jour de la 50^{ème} session du Comité exécutif

Ordre du jour provisoire 20:00-21:30 Rome | 20 & 22 octobre 2020 Réunion virtuelle

Points de l'ordre du jour:

1. Mises à jour du secrétariat et des Présidents/Vice-présidents.
2. Résultats du sujet de discussion sur la CIP abordé lors de la réunion du Comité des forêts
3. Vision et stratégie de la CIP
4. Projets concernant la 26^{ème} session de la CIP
5. Projets de rapports d'avancement par pays: principaux résultats
6. Rapports des groupes de travail
7. Divers

Programme:

20 octobre 2020:

Intervention de la Directrice des forêts de la FAO

1. Mises à jour du secrétariat et des Présidents/Vice-présidents (20 minutes)
2. Résultats du sujet de discussion sur la CIP abordé lors de la réunion du Comité des forêts (20 minutes)
3. Vision et stratégie de la CIP: présentation de la synthèse (30 minutes)
4. Projets concernant la 26^{ème} session de la CIP (20 minutes)

22 octobre 2020:

5. Projets de rapports d'avancement par pays: principaux résultats (20 minutes)
6. Rapports des groupes de travail (interventions de 10 minutes de chaque président, 60 minutes au total)
7. Divers (10 minutes)

Procédure:

1. Les documents de réunion seront mis en ligne sur le site de la CIP, chaque point de l'ordre du jour étant associé à son propre document.
2. Chaque membre est tenu de les étudier et de faire parvenir ses commentaires et questions par écrit au secrétariat. Chaque point de l'ordre du jour sera précédé d'une courte déclaration par le principal responsable et sera suivi des commentaires écrits en retour et des discussions connexes.

Annexe II

Liste des participants

Comité exécutif

Mme Catherine BASTIEN
Institut national de la recherche
agronomique (INRA)
Unité d'amélioration génétique et
physiologie des arbres forestiers
2163 avenue de la Pomme de Pin
CS40001 Ardon
F45075 Orléans Cedex
FRANCE
Tel.: (33-2) 38417829
Fax: (33-2) 38417879
catherine.bastien@inrae.fr

M. Stefano BISOFFI
Spécialiste des peupliers et des saules
stefano@bisoffi.it

M. Esteban BORODOWSKI
Président, Comisión Nacional del Álamo
Director, Dirección de Producción Forestal
Ministerio de Agricultura, Ganadería y
Pesca de la Nación
Av. Paseo Colón 982 Anexo Jardín of.
102, CP 1063, Buenos Aires,
ARGENTINE
Tél.: +54-11-4363-6175
eborod@magyp.gob.ar;
borodows@gmail.com
E-mail: eborod@magyp.gob.ar
borodows@gmail.com

M. Jim CARLE
Consultant en gestion des forêts
JB Carle & Associates
3 May Street,
PO Box 5254
Mount Maunganui 3116
Bay of Plenty
NOUVELLE-ZÉLANDE
Tél.: (+64-7) 5749446
Portable: (+64-21) 2054024
carle.jim@gmail.com

M. Emile S. GARDINER
Center for Bottomland Hardwoods
Research
Southern Research Station
USDA Forest Service
P.O. Box 227
Stoneville, Mississippi 38776
États-Unis
Tél.: +1 662-336-4820
emile.gardiner@usda.gov

M. Dinesh KUMAR
Scientist, Forest Research Institute
Silviculture Division
P.O. New Forest
Dehradun 248006
INDE
Tél.: (91-94111) 73576 or (91-135)
2224610
kumard@icfre.org

M. Mirko LIESEBACH
Thünen Institute of Forest Genetics
Federal Research Institute for Rural Areas,
Forestry and Fisheries
Sieker Landstrasse 2
22927 Grosshansdorf
ALLEMAGNE
Tél.: (49-4102) 696156
mirko.liesebach@thuenen.de

M. Judson G. ISEBRANDS
Environmental Forestry Consultants, LLC
P.O. Box 54
New London, Wisconsin 54961
Tél.: +1-715-490-4817
efcllc@athenet.net

M. Ian McIVOR
Plant and Food Research
Private Bag 11600
Palmerston North 4442
NOUVELLE-ZÉLANDE
Tel: (64-6) 9537673
ian.mcivor@plantandfood.co.nz

M. Giuseppe NERVO

CREA, Unità di Ricerca per le Produzioni
Legnose Fuori Foreste
Strada Frassineto 35
15033 Casale Monferrato (AL)
ITALIE
Tél.: (39-0142) 330900
giuseppe.nervo@crea.gov.it

**Mme Barbara THOMAS (Vice-
présidente)**

Associate Professor, University of Alberta
NSERC/Industry Research Chair in Tree
Improvement
442 Earth Sciences Building
Edmonton, Alberta T6G 2E3
CANADA
Tél.: (1-780) 492-8016
bthomas@ualberta.ca

M. Joris VAN ACKER

Laboratory of Wood Technology
Ghent University
Coupure Links 653
B-9000 Ghent
BELGIQUE
Tél.: (32-9)2646233
Joris.VanAcker@UGent.be

(Président) M. Martin Heinrich WEIH

Professor
Swedish University of Agricultural
Sciences (SLU)
Department of Crop Production Ecology
P.O. Box 7043
SE-750 07 Uppsala
SUÈDE
Tel: (+46-18) 672543
Martin.Weih@slu.se

M. Francisco ZAMUDIO

Genetics & Statistics
Centro Tecnológico del Alamo
(Poplar Technology Center)
Universidad de Talca
2 Norte 685, Talca
CHILI
franzamudio@utalca.cl

Secrétariat de la FAO

E-mail: sldoty@uw.edu

M. Benjamin CALDWELL

Secrétariat de la CIP
Organisation pour l'alimentation et
l'agriculture Benjamin.caldwell@fao.org

Mme Sheila WERTZ- KANOUNNIKOFF

Chef d'équipe, Gestion des ressources
forestières
Organisation pour l'alimentation et
l'agriculture
Sheila.wertz@fao.org

Mme Mette LØYCHE-WILKIE

Directrice, Division des forêts
Organisation pour l'alimentation et
l'agriculture
Mette.Wilkie@fao.org

Membres du groupe de travail

Mme Teresa CERRILLO

Instituto Nacional de Tecnología
Agropecuaria (INTA)
EEA Delta del Paraná
Campana
ARGENTINE
Tél.: (54-11) 47494609
tcerrillo@gmail.com

Mme Julia KUZOVKINA

University of Connecticut
USA
Storrs-Mansfield, CT 06269
Tél.: (1-860) 486-3438
jkuzovkina@uconn.edu

Mme Sharon Lafferty DOTY

Professor
University of Washington
School of Environmental and Forest
Sciences
UW Box 352100
Seattle, Washington 98195
États-Unis
Tél.: (+1-206) 6166255

M. Andrej PILIPOVIC

Institute of Lowland Forestry and
Environment
Faculty of Agriculture
University of Novi Sad
Antona Cehova 13
P.O. Box 117
21000 Novi Sad, Vojvodina
SERBIE
Tél.: (+381-63) 458828
andrejpilipovic@yahoo.com

M. Lorenzo VIETTO

CRA, Unità di Ricerca per le Produzioni
Legnose Fuori Foreste
Strada Frassineto 35
15033 Casale Monferrato (AL)
ITALIE
Tél.: (39-0142) 330916
Fax: (39-0142) 55580
Lorenzo.vietto@crea.gov.it

M. Ron ZALESNY

US Forest Service
Northern Research Station
5985 Highway K
Rhineland
Wisconsin, États-Unis
Tél.: (+1) 715-362-1132
rzalesny@fs.fed.us

Annexe III

Documents de la réunion

Résumé du projet de stratégie de mise en œuvre pour la CIP

Projet de synthèse des Rapports d'avancement des pays

Rapports du groupe de travail